



Announcing Jaffna's own  
New English Weekly

ரூ. 35,000  
கொள்னை!

(உடுப்பிடி)

வல்வெட்டித்துறைபொலிஸ் பகுதியைச் சேர்ந்த பொலிசுணடி கிழக்கில் ஒரு வீட்டில் நேற்று முன்தினமிரவு நகைகள், ரொக்கமாக ரூ. 35,000 கொள்ளையடிக்கப்பட்டுள்ளது! ஐந்துபேர் கொண்டகோஷ்டி கே. குலேந்திரராசா என்பவரின் வீட்டுக்குள் நுழைந்து, வீட்டிலிருந்தவர்களை ஒரு அறையில் பூட்டி வைத்து துப்பாக்கி முனையில் கொள்ளையடித்து விட்டு வீட்டிலிருந்து இரண்டு சைக்கிள்களையும் எடுத்துச்

(6ம் பக்கம் பார்க்க)

SATURDAY  
REVIEW

All advance Annual subscriptions to  
Kalai Nilayam Ltd.  
303, K. K. S. Road,  
Jaffna.  
Rs. 120/- (including postage)  
Cheques payable to  
Kalai Nilayam Ltd.

# அ.மு.நாடு

THE EELANADU

மலர் 23 மார்கழி 27 றவி அவ் 14 இதழ் 330  
யாழ்ப்பாணம் திங்கட்கிழமை 11-1-82

## “எங்களைப் பிரிக்கும் சக்திக்கு இடமளித்து பலியாகாதீர்கள்!”

தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டில் உயர்நீத்தோர் உயர்மட்டப் பேச்சுநறித்து நினைவாஞ்சலியில் ‘அமிர்’ அபி.சபைத்தலைவர் ஆருடம்

இளைஞர்கள் ஒற்றுமையையும் வலியுறுத்துகிறார்

[ஏ. வி. மாணிக்கம்]  
“தமிழ் இளைஞர்கள் மத்தியில் ஒற்றுமை இருக்க வேண்டும் தமிழ்இளைஞர்கள் சிறந்திய இரத்தம் வீணாகக் கூடாது. இலட்சியம் நிறைவேற இந்த ஒற்றுமை அதியாவசியம்”

யாழ்ப்பாணத்தின் அமைந்தள்ள நினைவுச்சின்னங்கள் முன்னிலையில் நான்காவது உலக தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டின்போது உயிரிழந்தவர்களுக்கு நேற்றுக்காலை அஞ்சலி செலுத்துகையில் எதிர்க்கட்சி சித்தலைவர் திரு. அமிர்தலிங்கம் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

தத்தில் திரு. அமிர்தலிங்கம் மேலும் கூறியதாவது: “தமிழகை பிறந்த குற்றத்திற்காகத்தான் பதினாறு குவயது பாலகன் முதல் 60 வயதான பொன்னுத்துரை வரை 9 பேர் 4 வது தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டின்போது உயிரிழந்தார்கள். இச்சம்பவம், தமிழ் மக்கள் மத்தியில் ஒரு திருப்பு முனையாக அமைந்தது. இதிலிருந்து பிறந்ததுதான் இறை உரிமை. “எமது சிந்தனை நிறைவுற ஒற்றுமை அதியாவசியம், இதனை குலைய நாம் இடம் கொடுக்கக்கூடாது.”

பொழுதும் பல இளைஞர்கள் வேட்டையாடப் படுகிறார்கள். எம்மிடையே இருக்கும்

(6-ம் பக்கம் பார்க்க)

### “இழந்த உரிமையை மீட்க உறுதி பூணுவோம்”

“1974ம் ஆண்டு தை 10ம் திகதி நடைபெற்ற நாலாவது தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டில் தமிழின் சிறப்பைக் கேட்க — தமிழின் இனிமை கேட்க கூடியிருந்த பெருந்திரளான மக்

“அரசாங்கத்துக்கும் எங்களுக்கு மிடையே நடைபெறும் உயர்மட்டப் பேச்சுவார்த்தையில் யார் ஏயர்ந்துப்படுவார் என்பது முடிவில்தான் தெரியும்” என்று யாழ். மா வட்ட

அபிவிருத்திச் சபைத்தலைவர் திரு. ச. நடராசா நினைவுச் சின்னங்களுக்கு அஞ்சலி செலுத்திப் பேசுகையில் ஆருடம் சொன்னார். திரு. ச. நடராசா தொடர்ந்து பேசுகையில் “உயர்மட்டப் பேச்சுவார்த்தைகளைப் பற்றி சிலர் தமிழ் மக்களிடையே தவறான கருத்துக்களைப் பரப்பி வருகிறார்கள்; ஆனால் எங்கள் எண்ணம் லட்சியம் திடமாக உறுதியாகத்தான் இருக்கிறது. இதிலிருந்து இம்மியளவும் நாங்கள் விலகவில்லை” என்று உறுதியளித்தார். தமிழ் மக்களின் கோரிக்கை நியாயமானது என்று இந்நாட்

(6ம் பக்கம் பார்க்க)

### பட்டிருப்பு எம்.பி.இல்லத்தில் நடைபெற்ற இரகசியக் கூட்டம்

அமைச்சர் ‘தேவா’ கலந்துகொண்டார்

(மட்டக்களப்பு) மட்டக்களப்பிலுள்ள பட்டிருப்பு எம்.பி. திரு. பூ.கணேசபுதிய பல்கலைக்கழகத்தெரிவு விளக்கதின் இல்லத்தில் இரகசிய ஆலோசனைக் கூட்டம் ஒன்று நேற்று முன்தினம் நடைபெற்றது.

இக்கூட்டத்திற்கு பத்திரிகை நிருபர்கள் அனுமதிக்கப்படவில்லை. உள்நாட்டிலுள்ள அமைச்சர் சா. திரு. கே. டபிள்யூ. தேவநாயகம், சுவாமி ஜீவானந்தாஜி, வண.பி.தா. மில்லர் உட்பட பிரபல பாடசாலை அதிபர்கள், கல்விமாண்கள் ஆகியோரும் இக்கூட்டத்தில் கலந்து கொண்டனர். பிராந்திய அபிவிருத்தி அமைச்சர் திரு. செ. இராசதுரை மட்டக்களப்பிலிருந்தும் இக்கூட்டத்தில் கலந்து கொள்ளவில்லை.

### சிங்கப்பூர் அரசை கவிழ்க்க சதிமுயற்சி!

10 பேர் குழு கைது

சிங்கப்பூர், ஜனவரி 10

மலேசியா அமைச்சர் சென்ற விமானத்தைக் காணவில்லை

### பொங்கல் மலிவு விற்பனை!



- சிறிதும் கலப்பற்ற சுத்தமான
- சர்க்கரை
- பயறு
- முந்திரிகைப்பருப்பு
- முந்திரிகை வற்றல்
- காவடி மார்க் சுற்றும

யாவும் மொத்தமாகவும் — சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

ஆ. வயித்திலிங்கம் அண்கோ 45, கே. கே. எஸ். வீதி — யாழ்ப்பாணம். போன்: 663 (194)

இந்தச் சதிமுயற்சிக்கு வெளி போதிலும், எந்த வெளிநாட்டு நாட்டு சக்தியின் தலைப்பினுண் சக்தி எனைக் குறிப்பிடப்பட தென்று தெரிவிக்கப்பட்டவில்லை.

**மணிவாக்கு**

பணிவுடையன் இன் சொல்லன் ஆதல்  
அணி ஒருவற்கு அல்லபிற.

— குறள்

**நமது நோக்கு**

**பிரச்சினைக்குரிய காலம்**

தை பிறந்தால் வழி பிறக்கும் என்ற நம்பிக்கையில் தமிழ்மக்கள் விசேட ஆவல் கொண்டவர்களாக இருப்பதற்குக் காரணங்கள் விளக்கத் தேவையில்லை.

கடந்த ஆண்டு எப்போது கழியும் என்று அமைதியற்ற நிலையில் வாழ்ந்து வந்த மக்கள் பொங்கல் திருநாளைப் பட்டிநம்பிக்கை ஒளியுடன் எதிர்ப்போக்குவது மனித இயல்பு.

இதற்கு முரணாகப் பட்டாசு கொடுத்ததா பொங்கலையும், மங்கல காலத்தில் அமைதிக்குப் பங்கம் விளைவிக்கும் செயல்களை எதிர்ப்போக்குவென்றுமென்ற அச்சுறுத்தலும் பொதுமக்களுக்குப் பழம் பாடமான ஏமாற்றத்தை நீடிக்கின்றன.

அடாது மழை விட்ட போதும் கொள்ளைகள் விடாது தொடர்கின்றன; பாடசாலைகள் உடைபட்டு அங்குள்ள இயந்திரங்கள் கொள்ளையடிக்கப்பட்டு வருவது ஒரு புதுவித இயக்கம் போல் தெரிகிறது.

அறநடை நடவடிக்கை மக்களுக்குப் பொங்கல் திருநாள் தன்னும் கூடலையும் குளிரையும் போக்கவல்லதாகக் காணப்படவில்லை.

இதற்கு ஆதாரமாக வட பிராந்தியப் பொலிஸ் மா அதிபர் திரு. ஏ. நவரத்தினம் விடுத்துள்ள வேண்டுகோள் அமைகிறது.

“யாழ். மாவட்டத்தில் அமைதி காக்க, பிரச்சினைக்குரிய காலங்களில் பொது மக்கள் அவசியமின்றி வீதிகளில் கூட்டங்கூடல், வீண் வதந்திகள் பரப்பதல், இரவு நேரங்களில் நடமாடுதலாகிய செயல்களைக் குறைத்துப் பொலிஸாருக்கு ஒத்துழைப்புத்தர முன்வர வேண்டுகொண்டு கேட்டிருக்கிறார்.

மிகமிக நியாயமான கோரிக்கை இது; விடயத்தை நன்றாகச் சிந்தித்துத் தான் இவ்வண்ணம் நாம் கூறுகின்றோம்.

பொலிஸ் படையினரின் கடந்த காலச் சாதனைகள் இங்கு வதியும் மக்களுக்கு என்றுமே மனத்தை விட்டு நீங்காத சஞ்சலத்தை ஏற்படுத்தியிருக்குமெனக் கருத தியாயமுண்டு. இருப்பினும் இன்றைய நிலைமை வேறு பட்டிருப்பது கண்கூடு.

பல கொள்ளைகளைப் பொதுமக்கள் உதவியுடன் பொலிஸார் கண்டுபிடிப்பதில் வெற்றிபெற்றிருக்கின்றனர். பொதுமக்களின்

அபிலாசைகளுக்கெய்யப் பாராளுமன்றத் தலைவர்கள் கேட்டுவந்த நடவடிக்கை அர சாங்க அதிபர், பொலிஸ் அதிபர் பதவிகள், மக்கள் நம்பிக்கை கொண்ட பொலிஸ்படை போன்ற விடயங்களில் அரசாங்கம் அவற்றிற்கிணங்க நடந்து கொண்டதை நாம் ஏற்றுக் கொள்ளவேண்டும்.

வடபகுதி நிர்வாகம், கொழும்பில் இயங்கும் மத்திய ஆட்சியின் ஒருகைவிரல் என்று கருதினாலும், அவ்விரல இன்றைய நிலைமையில் கண்ணுக்குள் குத்தாது என்று நம்ப இடமுண்டு; இதில் சிலேடையிருப்பதாக வாசகர்கள் கருதலாம்; விரல் அரசினதாலும், அதில் ஓடும் இரத்தம் எங்கள் மண்ணுக்கும் சொந்தமானதென்று நம்பச் சான்றுகள் உள்.

பொலிஸ்—பொதுமக்கள் உறவு இன்று நல்ல நிலையிலுள்ளதை வடபகுதிப் பொலிஸ் மா அதிபர் ஏற்றுக்கொள்கின்றார்; அத்துடன் பொலிஸ் அதிகாரத்துஷ்பிரயோகம்என்னென்ன

தமைகளை உண்டுபண்ணும் என்றென்றந்த திரு. நவரத்தினம் தமது படையினருக்கு வேண்டிய அறைகூவலையும் எச்சரிக்கையை முன்சூட்டியே வழங்கியிருக்கிறார்.

லண்டனில் தைப்பொங்கல் இம்முறை ஒரு புது யுகக் கொண்டாட்டமாக அமையுமென்பது எமது நாட்டின் அரசை அந்தரப்படுத்துகிறது. தமிழர்கள் எங்கு வதிந்தாலும் தையில் குரிய நமஸ்காரம் செய்யும் உரிமைபெற்றவர்கள்; அதுவும் கண்கெட்ட நிலையில் செய்தால் பிரயோசனமற்ற தென்று ஒரு பழமொழி உண்டு. இதன் தொடர்பாக எதிர்பாராத அசம்பாவிதங்களுக்கும் அரசாங்கம் தயாராகவிருப்பதை நாம் தடுக்க முயலவில்லை.

பால் எங்கு பொங்கினாலும் உலகில் எப்பகுதியிலும்—மக்களுக்குச் சிறப்பாகத் தைப்பொங்கல் விழாவைக் கொண்டாடும் தமிழ் மக்களுக்கு கபீட்சம் உண்டென்பது பண்டையமரபு.

இதற்கு இடர் விளையாமல் அரசாங்கமும் பொது மக்களும் ஒத்துழைப்பது அவசியமாகையால் இதனைப் பிரச்சினைக்குய காலமாகக் எவரும் முயல்வது வேண்டத்தகாத விடயமென்பதை வற்புறுத்துகின்றோம்.

நாட்டில் இவ்வித சிவப்பு நிற (இரத்தம் சிவப்பு - நிலம்) குழப்பத்தை வெள்ளை அறிக்கை மீது உண்டாக முயல்வது வெள்ளை அறிக்கைக்கு மட்டுமல்ல நாட்டுக்கே ஒரு அபசகுனம் ஏன் அபகாத்தது மெனலாம்.

வெள்ளை அறிக்கை பட்டாசைப்போல் பெருமூழ்ப்பத்துக்கு இடமளிக்க வல்லவல்து என்பதே எமது பணி.

**வெள்ளையறிக்கையும் இரத்தக்களரியும்**

“முடக் சமுதாயத்தைச் சிறக்கிவந்து அடம்” என்றெழுது அருமை யான நாடோடிவா கம்நினைவுக்கு வருகிறது.  
காரணம்: ஜனாதிபதி ஜெயவர்த்தன “வெள்ளை அறிக்கையை” சாட்டாக வைத்து ஒரு சிலர் நாட்டில் பத்தக்களரியை ஏற்படுத்த முயற்சிக்கின்றார்கள்” என்று கூறியிருப்பதே.

நாட்டில் இவ்வித சிவப்பு நிற (இரத்தம் சிவப்பு - நிலம்) குழப்பத்தை வெள்ளை அறிக்கை மீது உண்டாக முயல்வது வெள்ளை அறிக்கைக்கு மட்டுமல்ல நாட்டுக்கே ஒரு அபசகுனம் ஏன் அபகாத்தது மெனலாம்.  
வெள்ளை அறிக்கை பட்டாசைப்போல் பெருமூழ்ப்பத்துக்கு இடமளிக்க வல்லவல்து என்பதே எமது பணி.

**போலந்தில் நிகழும் துன்பியல் நாடகம்**

மேர் நிகழும் போது முதல் பலியாவது உண்மையே என்று ஆங்கிலத்தில் கூறுவார்கள்.

போலாந்தில் இன்று நிகழ்ந்து கொண்டிருக்கும் துன்பியல் நாடகத்தை பொறுத்தவரையிலும் இது பொருந்தும்.

ஒருபுறம் மேற்கத்தைய நாடுகளும்—குறிப்பாக அமெரிக்கா—அவர்களது ஊது குழல்களாக விளங்கும் செய்திஸ்தாபனங்களும் போலந்தில் பொதுமக்களும் தொழிலாளர்களும் ஆயிரக்கணக்கில் படுகொலை செய்யப்பட்டிருக்கின்றனர் எனக் கூறுகின்றனர்.

மறுபுறம் சோசலிச நாடுகளும்—குறிப்பாக ரஷ்யா—அவர்களது உத்தியோகபூர்வ குரல்களாக விளங்கும் செய்திஸ்தாபனங்களும் இதை மறுத்துவருவதோடு எதிர்ப்புரட்சி கும்பலின் சதிவேலைகளை முறியடிப்பதற்கு சட்டபூர்வமான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்கின்றதாக கூறிவருகின்றனர்.

இந்நிலையில் இங்குள்ள சாதாரண வாசகர்கள் உண்மை எதுவான அறியமுடியாத திண்டாடுகின்றனர்.

சில உண்மைகளை நினைவுகூர்தல் பயனுள்ளது. போலாந்தில் சோசலிச புரட்சி உள்ளூர் நிகழ்ச்சியாக அமையவில்லை. சோவியத் செம்படையின் சாதனை தான் அது.

அடுத்தது அன்றும் இன்றும் கத்தோலிக்க திருச்சபை பலம்வாய்ந்த சக்தியாகப் போலாந்தில் விளங்குகின்றது.

இவற்றினை புரிந்து கொண்டால் போலாந்தில் இன்று நடைபெறுவது ஒருவாறு விளங்கும்.

உத்தியோக பூர்வமாக

போலாந்தில் இன்று நடைபெறுவது கம்யூனிச ஆட்சி இன்று நிலவுவது இராணுவ ஆட்சி. ஆனால் வேறு நாடுகளில் நடைபெறுவது போன்று இது இராணுவ சதப்புரட்சி என்று நினைத்து விடக்கூடாது கம்யுனிச நாடுகளிலே, கட்சிக்கும், அரசாங்கத்துக்கும் இராணுவத்திற்கு மிடையே நிலவும் உறவு தனித்தன்மை வாய்ந்தது.

கடந்த சில ஆண்டுகளாக போலாந்தில் காலத்துக்குக் காலம் தொழிலாளர் கிளர்ச்சிகள் கையேடென சிலசமாளிக்கப்பட்டன சில அடக்கியொடுக்கப்பட்டன.

இந்தக்கிளர்ச்சிகளுக்குக் கொல்லாம முக்கிய காரணம் அரசாங்கத்தின் நிர்வாகச் சீர்கேடுகளும் ஊழலும், திட்டமிடவில் ஏற்பட்ட கோணல்களும் போதாக்குறைக்கு உணவுத்தட்டுப்பாடுகளும் பொருளாதார வீழ்ச்சியும் நிலைமையை மேலும் மோசமாக்கின.

ஆனால் இன்று ஏற்பட்டுள்ள அவல நிலைக்கு இந்தப் பின்னணிமட்டுமல்ல அடிப்படைக் காரணம்.

போலாந்தின் விவசாயத்துறையைப் பொறுத்தவரை இன்றும் கூட அதன் பெரும் பகுதி சிறு விவசாயிகளின் கைவசமேயுள்ளது. எனவே எதிர்ப்புரட்சிக்கான சமூகத்தளம்—சிறு முதலாளித்துவம்—அங்கே இன்னும் நிலவுகின்றது.

போலாந்திலே உள்ள எதிர்ப்புரட்சியாளர்களுக்கு துயம் இட்டுக்கொண்டிருந்தன மேற்கத்திய எதிர்ப்புரட்சிசக்திகள். ‘சொலிடாரிற்றி’ அமெரிக்காவிலே கிளை அலுவலகம் ஒன்றினை நிறுவியதை நாம் மறந்துவிடக்கூடாது. சோசலிசத்தை வெளிப்படையாக எதிர்க்கும் சக்திகள் ‘சொலிடாரிற்றி’ தலைமையை கைப்பற்றியிருந்தமையும் குறிப்பிடத்தக்கது.

போலாந்திலே மோதல் ஏற்படுவதை துரிதப்படுத்தும் பொருட்டு அமெரிக்காவின் தலைமையில் உள்நாட்டு வெளிநாட்டு பிற்போக்கு சக்திகள் முனைந்து வெற்றியும் கண்டுள்ளன.

அமெரிக்காவின் நோக்கம் தெட்டத்தெளிவு. போலாந்தில் நிலவும் நியாயமான அதிகரிப்பைப் பயன்படுத்துவதன் மூலம் அங்கே கம்யூனிச ஆட்சியைக் கவிழ்த்து, போலாந்தை பிற்போக்கு முகாமிற்குள் சர்த்து, ஐரோப்பாவில் நிலவும் சமபலத்தை குலைத்து தனக்குச் சாதகமாக்கிக்கொள்ளலாம் என அது திட்டமிட்டது.

தொழிலாளர்களைச் சுட்டுக்கொள்ளின்றனரே என ரேகன் முதலைக்கண்ணிர்ப்பெய்து. ஆனால் அவர் செய்தது என்ன? தனது நாட்டிலே விமான கட்டுப்பாட்டித்காரிகள் வேலை நிறுத்தம் செய்தபோது, சமீரக்கமற்று அவர்களை வேலை நீக்கம் செய்ததோடு, தலைவர்களைச் சிறையிலும் இட்டார்!

போலாந்திலே இராணுவ ஆட்சி ஏற்பட்டிருப்பதால் அந்நாட்டிற்கும் ரஷ்யாவுக்கும் எதிராக பொருளாதார தடை நடவடிக்கைகளை ரேகன் மேற்கொண்டுள்ளார். அத்துடன் மற்ற நேருநாடுகளும் இவ்வாறான நடவடிக்கைகளை எடுக்கவேண்டும் என்றும் தூண்டிவருகின்றார்.

என்ன வேடிக்கை! தமது மக்களைக் கொன்றுகொல்லும் (5ம் பக்கம் பார்க்க)

வர்கள் சேகரித்த பணத்தில் புத்தகங்களை வாங்கி வழங்குவதால் திருத்தியமைக்கக் கூடிய நூலகத்தின் ஒரு பகுதி இயங்குவதற்கு வழியேற்படும. இந்நூல்களைப் பெற்று தியிலால் பாதிப்புற்ற திருத்தியமைக்கக்கூடிய பகுதியைப் புனரமைத்து நூலகத்தை முதலில் இயங்கச்செய்வதே மாநகரசபையின் முதற்பணியாக இருத்தல்வேண்டும்.  
பக் ரிபிள்ஸ் துரைய சாம்ப்ஸ் பின் வீதி திருநெல்வேலி.



**வகந்திவேண்**

சில நாட்களாக யாழ். நகரில் சாட்டுத்தீபோல் பரவியிருந்த நபுகர் சமலஹாசன் காலமாகி விட்டார் என்ற வதந்தி ரசிக்களை உலுக்கி விட்டது. வதந்தியை உண்மையாக்கும் விதத்தில் சில சினிமாத்திரையரங்குகளில் சமலஹாசன் காலமாகிவிட்டார் என்ற செய்தியைத் திரையில் போட்டு பொறுப்பற்றமுறையில் காண்பித்தார்கள். ஆனால் 'ஈழநாடு' இதழில் இப்படியும் நடக்கிறது பகுதியில், அது பொய்யான தகவல் என்று தகுந்த நேரத்தில் பிரசுரித்த தற்கு நன்றிகள். வதந்தியால் தமிழ் மக்கள் பலதடவை பாதிக்கப்பட்டும், வதந்திகளை மீண்டும் பரப்பமுற்படுவது தமிழ் மக்களுக்குத் தீமை தரும் செயலாகும்.

கனக பிரதி  
கேணியடி,  
கொக்குவில் மேற்கு.

யாழ்.  
**பொது நூலக புனரமைப்பு**  
யாழ். பல்கலைக்கழக மாணவர்களின் யாழ். பொதுசன நூலகத்திற்கெனப் பொதுமக்களிடமிருந்தும், பொதுஸ்தாபனங்களிடமிருந்தும் கஷ்டப்பட்டுச் சேகரித்த இரண்டு லட்சம் ரூபாயை நூல்கள் வாங்குவதற்குத் தீர்மானித்தமை வரவேற்கத்தக்கது.

பொதுநூலகம் வஞ்சகர்களின் தீயில் அழிந்ததால் கடந்த ஏழு மாதங்களாக இயங்கவில்லை. நூலகத்தின் வாசகசாலைப் பகுதி மட்டும் பல அசௌகரியங்கள் மத்தியில் மாநகரசபையின் காரியாலயமொன்றில் இயங்குவதையாவதும் அறிவர். யாழ். நூலகம் பலவருடங்களாகப் பொதுமக்களின் வாசகசாலையாக மட்டும் இயங்கவில்லை. அது ஒரு கலைக்கூடமாகவும் இயங்கி மாணவ சமுதாயத்திற்கே அரும்பெரும் தொண்டாற்றி வந்தது. தீயினால் அழிந்தபின் நூலகம் இயங்காமையினால் மாணவர்களே பெரும் பாதிப்புக்குள்ளாகியிருக்கின்றனர். அதிலும் ஏழை மாணவர்களின் நிலையோ விபரிக்கத்தேவையில்லை, சாதாரண மனிதன் எண்ணிப்பார்க்க முடியாத அளவிற்குப் புத்தகங்களின் சில விஷயப் போல் ஏறியுள்ளது. இச்சூழல் நூலகமும் யங்காதிரு பது பெரும் வேலைக்குரிய விஷயமாகும். யாழ். பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் சேகரித்த பணத்தில் புத்தகங்களை வாங்கி வழங்குவதால் திருத்தியமைக்கக் கூடிய நூலகத்தின் ஒரு பகுதி இயங்குவதற்கு வழியேற்படும. இந்நூல்களைப் பெற்று தியிலால் பாதிப்புற்ற திருத்தியமைக்கக்கூடிய பகுதியைப் புனரமைத்து நூலகத்தை முதலில் இயங்கச்செய்வதே மாநகரசபையின் முதற்பணியாக இருத்தல்வேண்டும்.

# நபீல்தாய் பழைய மாணவருக்கு தொழிற்பயிற்சி நிலையம்

## பழைய மாணவர் விழாவில் 'யோகேஸ்' உறுதி

(யாழ்ப்பாணம்) மகாத்மகாந்தி, தந்தை செல்வநாயகம் ஆகிய இருவரின் படங்களும் உங்கள் நிலையத்தில் வைக்கப்பட்டிருப்பது தமிழ்த்தேசிய இனத்தின் விடுதலையில் நீங்கள் அக்கறை கொண்டிருப்பதைக் காட்டுகிறது" என்று கைதடி நபீல்தாய் பாடசாலை பழைய மாணவர் சங்க நட்புறவு நிலையத்திற்கு விழாவில் யாழ், எம். பி. திரு. வெ. யோகேஸ்வரன் கலந்துகொண்டு பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.

சங்கத்தலைவர் திரு. க. ரஞ்சன் தலைமையில் நடைபெற்ற இவ்விழாவில் திரு. யோகேஸ்வரன் தொடர்ந்து பேசுகையில் இப்பழைய மாணவர்களுக்கான தொழிற்பயிற்சி நிலையம் ஒன்று நிறுவ முயற்சி

எடுப்பதாக உறுதியளித்தார். இச்சங்கத்தினருக்கு இடவசதி செய்து கொடுத்தமைக்காக வயன்ஸ்கழகத்துக்கு திரு. யோகேஸ்வரன் தெரிவித்தார்.

**அபிவிருத்தி சபைத் தலைவர்**  
யாழ், மாவட்ட அபிவிருத்தி சபைத் தலைவர் திரு. ச. நடராசா பேசுகையில் "அபிவிருத்தி சபைத் தலைவர் என்ற முறையில் தம்மாலியன்ற உதவியை செய்வதாக உறுதியளித்தார்.

**அரசு அதிகாரி கவலை**  
யாழ், அரசாங்க அதிகாரியான யாழ். மாவட்டச் செயலாளருமான திரு. தேவநேசன் நேசையா பேசுகையில், வலது குறைந்தோருக்கான வசதிகளை

அதிகரிக்குமுகமாகப் பல திட்டங்களை மேற்கொண்டாலும் எம்மால் சிறிதளவே செயல்படுத்தமுடிகிறது என்று கவலை தெரிவித்தார்.

யாழ். வயன்ஸ்கழகத்தலைவர்திரு. ஏ. செபஸ்தியாம்பிள்ளை பேசுகையில், "வயன்ஸ்கழகம் வலது குறைந்தோருக்கு வேலைவாய்ப்புகள் வழங்குவதற்கு நடவடிக்கைகள் எடுத்துவருகிறதென்றும் தெயிலைப்பக்கட்டுகள் காகிதப்பேட்டிகள் நவீன முறையில் செய்வதற்கு அயல்நாடுகளிலிருந்து உதவி கேட்டுள்ளதாகவும் சொன்னார்.

கைதடி நபீல்தாய் பாடசாலை உபஅதிபர் கே. கோபாலகிருஷ்ணன் பேச முடியாதவர்களின் சைகைப்பாஷையை மொழிபெயர்த்தார். (மா)

## மரணவிசாரணை அதிகாரி மீது மோசடிக் குற்றச்சாட்டு ரூ. 1000 பிணையில் அனுமதி

(மட்டக்களப்பு) வைத்தியசாலையில் நடைபெற்ற மரண விசாரணைகள் வெளியிடக்கூடாது நடைபெற்றதாகக் போலி அத்தாட்சி சான்றிதழ் காட்டி மூன்று மாதத்திற்குரிய போக்குவரத்து படியாக ரூபாய் 3475 மோசடி செய்து தொடர்பாக பொலிசாரால் கைது செய்யப்பட்ட மரண விசாரணை அதிகாரியொருவர் மட்டக்களப்பு மாவட்ட நீதிபதி திரு. சந்திரலிங்கம் முன்னிலையில் ஆஜர் செய்யப்பட்டு தற்போது ஆயிரம் ரூபாய் பிணையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார்.

மரணவிசாரணை அதிகாரியின் இந்த மோசடி குறித்து நீதிமன்றப்பதிவாளரின் உத்தரவின் பேரில் பொலிஸ் குற்றத்தடுப்பு பிரிவைச் சேர்ந்த திரு. எஸ். ரவீந்திராஜா புலன் விசாரணையை மேற்கொண்டிருந்தார்.

மோட்டார் வண்டியொன்

றின் இலக்கம் குறிப்பிட்டிருவெளி இடங்களில் மரண விசாரணைக்குச் சென்று வந்ததாக மொத்தம் 3,475 ரூபாயோக்குவரத்துப்படியாக பெற்றிருந்தாராம்.

சம்பந்தப்பட்ட மோட்டார் வண்டிச்சாரதியை பொலிசார் விசாரணைக்குட்படுத்திய போது குறிப்பிட்ட மாதங்களில் மேற்படி அதிகாரி ஒரு தடவை தான் பிரயாணம் செய்ததாகவும் தான் பற்றுச்சீட்டுக் கொடுப்பதில்லை எனவும் தெரிவித்துள்ளாராம். அதே நேரத்தில் விசாரணைகள் யாவும் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலுள்ள வைத்தியசாலையொன்றில்தான் நடைபெற்றுள்ளதாகவும் பொலிஸ் விசாரணையில் இருந்து தெரியவந்துள்ளது.

குற்றத்தடுப்பு பொலிசார் திரு. எஸ். ரவீந்திராஜா தொடர்ந்து விசாரணை மேற்கொண்டுவருகிறார்.

## மருந்து கலவையாளர் நியமனம்

(பண்டத்தரிப்பு) யாழ். மாவட்டத்தில் புதிதாக மருந்துகலவையாளர்களை நியமனம் செய்வதற்குப் பொருத்தமான அடிப்படையில் தராதரமுடையவர்களின் பெயர் பட்டியல் ஒன்றைத் தமக்குத் தெரிவு செய்து, தொழில்வங்கிமூலம் அனுப்பி வைக்குமாறு யாழ். மாவட்ட சுகாதார சேவைகள் கண்காணிப்பாளர் யாழ். மாவட்ட அமைச்சரை கேட்டுள்ளார்.

## பெண்கல் விழா

(யாழ்ப்பாணம்) கிரிமலை சிவ நெறிகழகத்தின் பொண்கல் விழா இம் மாதம் 16ம் திகதி மாலையே நடைபெறும். தேவஸ்தானத்தில் நடைபெறுவது. பண்டிதர் இ. நமசிவாயம் தலைமையில் நடைபெறும் இவ்விழாவின் உரையரங்கில் கா. வேல்முருகன், ச. விநாயமூர்த்தி இருவரும் பங்குகொள்ள இருக்கின்றனர். கவியரங்கில் செ. கதிர்சேர் பிள்ளை, வி. கந்தவனம், சி. ஆறுமுகம் ஆகியோர் பங்குபற்றுவார்கள்.

## 'தமிழ்-முஸ்லிம் உறவுக்கு சேத்தணிமுறை தடையாகும்'

### தமிழர் ஆசிரியர் சங்கத்தலைவர் கருத்து

(மட்டக்களப்பு) இவ்வாறு மட்டக்களப்பு அரசினர் ஆசிரியர் யயிற்சிக்கல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெற்ற வெள்ளை அறிக்கை தொடர்பான கருத்தரங்கில் கருத்து கொண்டு பேசிய தமிழர் ஆசிரியர் சங்கத்தின் தலைவர் திரு. டி. எஸ். கே. வணிகங்கா குறிப்பிட்டார். அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறியதாவது கல்வியின் பலனைச்சிலர் மட்டும் அனுபவிக்க முடியாது எல்லோரும் அதனை அனுபவிக்க வேண்டும். கிராமப்புறப் பாடசாலைகள் இன்னும் முன்னேற்றப்படவில்லை. மாணவர்களுக்கு அடிப்படைக் கல்வியைக் கொடுக்காமல் ஒருசிலருக்கு மட்டும் உயர் படிப்பிற்கு வசதி செய்து கொடுக்கப்படுகின்றது. ஆரம்பப் பாடசாலைகளின் பிரச்சினைகள் தீர்க்கப்படவேண்டும். சீனாவிலே ஆடுமேய்ப்பவனின் பிள்ளைகளுக்கு அந்த இடத்

திற்குப்போய் கல்வி புகட்டப்படுகிறது. இதற்கு அங்கு வசதி செய்து கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஆசிரியர்கள் பாடசாலைக்கு அண்மையில் இருக்கக் கூடியவாறு சூழ்நிலை ஏற்படுத்தப்படவேண்டும். "இலங்கை பூராவும் 4584 தமிழ் ஆசிரியர்கள் நியமிக்கப்படவேண்டும். இவற்றில் 1192 தமிழ் ஆசிரியர்கள் கிழக்கு மாகாணத்திற்கு நியமிக்கப்படவேண்டும். இதனைச் செய்ய முடியாத நாம் எத்தனை தொழிற்பயிற்சிக்கல்லூரிகளை அமைக்கப்போகிறோம். கல்வியென்ப அறிக்கையினால் கூடுதலான கிராமப்புற மக்கள் பாதிப்படைவார்கள்." மற்றும் உள்ளூட்டு அலுவல்கள் அமைச்சர் திரு. கே. டபிள்யூ. தேவநாயகம், ஏறூர் அலிஹார் மகாவித்தியாலய அதிபர் ஜனாபு. எஸ். தாஜத், கல்விப்பணிப்பாளர் ஜனாபு எம். சரீப் உட்படப்

## பாக் ராணுவம் அதிகரிப்பு

லண்டன், ஜன 10 பாகிஸ்தான் ராணுவபலம் அதிகரிக்கப்படுவதால் இந்து மாகடலின் வடமேற்குப் பகுதியில் ஒரு புதிய நிலவரம் ஏற்பட்டுள்ளது என்று செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன. தியகோ கார்சியா தீவில் அமெரிக்க ராணுவபலம், மேன்மேலும் அதிகரிக்கப்படுகிறது. மிதக்கும் ஆயுதக் கிடங்குகளை உலகெங்கும் உருவாக்க அமெரிக்க ராணுவத்துறை திட்டமிட்டுள்ளது. பாகிஸ்தானுக்கு ஆயுதங்களை விநியோகிப்பதால் குவாடாலினுள் கடற்படைத் தளத்தையும் பெஷாவர் விமான தளத்தையும் தங்கள்

வசம் பாகிஸ்தான் ஆட்சி ஒப்படைக்கும் என்று வாஷிங்டன் கருதுகிறது. "அமெரிக்க கடற்படைக் கப்பல்கள் கராச்சி துறைமுகத்தை ஏற்கனவே தீவிரமாகப் பயன்படுத்தி வருகின்றன. பாரசீக வளைகுடாப் பகுதியையும் மத்தியகிழக்கையும் வெகுவிரைவில் அடைவதற்கு கராச்சி துறைமுகம் மிகப் பயனுள்ளது என்று அமெரிக்க ராணுவத் தலைமை கருதுகிறது எனவே அந்தத் துறைமுகத்திற்கு விசேட முக்கியத்துவம் அளிக்கப்படுகிறது என்று கூறப்படுகிறது.

## அமெரிக்க-லிபிய உறவு

பேரூட், ஜன. 10 அமெரிக்கத் தலைவர்களைப் படுகொலைசெய்ய லிபியகொலைகாரர்கள் அமெரிக்காவுக்கு அனுப்பப்பட்ட செய்தி பிசுபிசுத்துவிட்டது. "வாஷிங்டன் போஸ்ட்" பத்திரிகையின் செய்தியின்படி; லிபிய தாக்குதல் கட்டுக்கதை; நம்பிக்கையின் எல்லையைத் தாண்டிவிட்டது என்றும் லிபியாவுக்கு எதிரான வெறிதான் சூடேறிக் கொண்டிருக்கிறது என்றும் தெரியவருகிறது. இதுசம்பந்தமாக லிபியர்களோ அல்லது லிபிய ஏஜண்டுகளோ யாரும் கைதுசெய்யப்படவில்லை. ரோமில் கொஹூர் அலி

என்பவர் அமெரிக்கத் தலைவர்களைப் படுகொலைசெய்ய அனுப்பப்பட்டவர்களில் ஒருவர் என்ற சந்தேகத்தின் பேரில் கைதுசெய்யப்பட்டார். ஆனால் லிபியின் போது கொஹூர் அலி, நூற்றுக்கு நூறு அமெரிக்கப் பிரஜை என்று உறுதிப்படுத்தப்பட்டது. அமெரிக்கத் தலைவர்களைக் கொலைசெய்யும் முயற்சியில் தனக்கு எவ்வித சம்பந்தமுமில்லை என்று லிபியத் தலைமைப்பீடம் நிராகரித்துவிட்டது. அத்துடன் அமெரிக்காவுடன் நல்லுறவுகளைப்பேணத்தான் தயாராகவிரும்பதாகவும் அது கூறியுள்ளது.

## இடலி விலை குறைந்தது

சென்னை ஜன, 10 தமிழ் நாட்டில் உள்ள ஹோட்டல்களில் இடலியின் விலையைக் குறைக்க இணக்கம் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இடலிக்கான உபஉணவுப் பொருட்களை அரசு நியாய விலையில் ஹோட்டல்களுக்கு

விநியோகம் செய்தால் இடலியின் விலையைக் குறைக்க ஹோட்டல்கள் தயாராக உள்ள என்று தமிழக ஹோட்டல்கள் சங்கத்தலைவர் திரு. புகழேந்தன் தெரிவித்தார். (இ)

## அமெரிக்க இசைக்கலைஞரின் வீணைக்கச்சேரி

(மட்டுவில்) அமெரிக்க நாட்டு இசைக்கலைஞர் தமிழ் நாட்டு வீணை இசைக்கச்சேரி நடத்த யாழ்ப்பாணம் வருகிறார். அமெரிக்க நாட்டைச் சேர்ந்த திரு. டேவிட் அல்பேட் என்ற இந்த வாலிபர் தென்

இந்தியாவில் வீணையை சால் திரிகரீதியாகக் கற்று அங்கு பல கச்சேரிகள் நடத்திப் பாராட்டைப் பெற்றவர். இம்மாதம் பிற்பகுதியில் இவரின் கச்சேரியில் யாழ். வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் நடைபெறும்.

## புத்தகங்கள் மீதான 5 சதவீத வரி நீக்கம்

(கொழும்பு) புத்தகங்கள் மீதான 5 சதவீத வியாபார விற்பனவு வரி அரசாங்கத்தால் நீக்கப்பட்டுள்ளது. இவ்வரியை நீக்குமாறு பாராளுமன்றத்திலும், பத்திரிகை யூடாகவும் விடுக்கப்பட்ட வேண்டுகோளுக்கு மதிப்பளித்தே மேற்படி வரிநீக்கம் செய்யப்பட்டுள்ளதாக நிதியமைச்சர் திரு. ரெனி டி. மெல் அறிவித்துள்ளார்.

வும் அமைச்சர் மெல் தெரிவித்தார். அமைச்சர் மேலும், புத்தக வரி நீக்கம் மூலம் மாணவரும் புத்தக விரும்பிகளும் நல்ல பயனைப் பெறுவார்களென்றும் இவ்வரி நீக்கத்தால் ஒரு கோடி ரூபாய்களுக்கு மேல் அரசாங்கத்துக்கு நஷ்டம் ஏற்படாதெனவும் தெரிவித்தார்.

## பண்டத்தரிப்பில் இலங்கை வங்கிகளை

(பண்டத்தரிப்பு) இலங்கை வங்கிகளை ஒன்று பண்டத்தரிப்பில் விரைவில் திறந்து வைக்கப்பட்டவுள்ளது. இதற்கான நடவடிக்கைகள் தற்போது இலங்கை வங்கியின் தலைமைப்பீடத்தினால் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. இத்தகவலை இலங்கை வங்கியின் உதயப் பொதுமுகாமையாளர் திரு. எம். ஜே. ஏ. ஜெயநாதன் வட்டுக்கோட்டை இந்துக்கல்லூரியில் நடைபெற்ற (5ம் பக்கம் பார்க்க)

பலர் கருத்துரை வழங்கினார். (அ)

**குரங்கள் செய்கையில் சாதனை**

(சாவகச்சேரி)  
மீசாலை வடக்கு வேம்பிரா யைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட இளம் விவசாயி எம். கந்தசாமி என்பவர் குரங்கள் செய்கையில் இலங்கையில் முதலாம் இடத்தையம், யாழ். மாவட்டத்தில் நெற்செய்கையில் முதலாம் இடத்தையும் பெற்று ஒரு சாதனையை நிலைநாட்டியுள்ளார்.  
1981ம் ஆண்டு விவசாய மன்னகைத் தேர்ந்தெடுக்கப் பட்டுக் கிளிநொச்சி விவசாய விஸ்தரிப்புச் சபையினரால் இவர் பாராட்டப்பட்டுள்ளார்.

**இன்றைய பலன்**

மார்கழி மாதம் 27 ம் திகதி திங்கட்கிழமை (11-1-82)

மேடும்: வணிகர்களுக்கு வியாபார விருத்திக்கு இடம் உண்டு, புதிய முயற்சிகள் இன்று கைகூடும். செலவினங்கள் கைக்கடங்கியதாக இருக்கும்.  
இடமும்: செலவுக்கு வேண்டிய பணம் தாராளமாகக் கிடைக்கும், செய்தொழிலிலும் விருத்தி உண்டு, உடன் பிறந்த ஒருவருக்கு மகிழ்ச்சிகரமான சம்பவம் இடம் பெறலாம், தகுதியிலும் உயர்வுக்கும் இடமுண்டு.  
மிதுனம்: பலவித சிந்தனைகளால் தாக்கப்படுவீர்கள்,

உடல் நலம் சிறிது பாதிக்கப்படலாம், திரைமறைவில் மோசடி நடக்கலாம், நம்பிக்கையின்மூலம் பணம் விரயமாகும்.  
கடகம்: கழுகுப்பார்வை உங்களை வட்டமிடும், எடுத்த காரியத்தில் தடைகள் ஏற்படலாம், எதிலும் ஏமாற்றம் தென்படும், அரசு பயத்திற்கு இடமுண்டு, எதிலும் அடக்கத் துணும் நிதானத்துடனும் இருக்கவும்.

சிங்கம்: பெரிய இடத்துச் சிநேகிதம் இன்று ஏற்படலாம், சிலருக்கு அரசியலிலும் ஆர்வம் பிறக்கும், புதுவழிகளின்மூலம் பணம் கிடைக்கும், குடும்பத்திலும் மகிழ்ச்சிக்கு இடமுண்டு.  
கன்னி: ஆசை அலைகளால் அவப்பெயருக்கு இடமுண்டு, குறுக்குவழிகளில் இறங்கவேண்டாம், வீட்டில் சிறுபிணி தலை தூக்கும், சிறிய விடயத்துக்குக் கூட பெரிய கோபம் தோன்றக்கூடும்.

துலாம்: ஆராய்ச்சிகளில் அதிக ஆர்வம் தோன்றும், வாகனத்தின்மூலம் அதிக பொருள் வரவிற்கு இடம் உண்டு, விளைபொருள் விருத்தியும் வியாபார முன்னேற்றமும் ஏற்படும், நல்ல நாள்.  
விருச்சிகம்: பொதுவாக வாழ்க்கையில் அபிவிருத்திகாணப்படுகின்றது, அமைதியான நடவடிக்கைகள் மூலம் மற்றவர்களுடைய நட்பைப் பெறுவீர்கள், வீட்டிலும் மதிப்பு உயர்வதற்கு இடமுண்டு.

தனு: பூமிப்பிணக்குகளில் வழக்கு விவகாரங்களில் மாட்டிக்கொள்ள நேரிடும். வாகனம் செலுத்துவோர் மிகவும் அவதானமாக இருக்கவும் எதிலும் உணர்ச்சி வசப்படா திருக்கவும்.  
மகரம்: வாழ்வுப் பயணத்தில் வளமான திருப்பங்கள் பந்துக்களின் கொண்டாட்டம் பாவையர் களிப்பும் குவிந்தும் புகழ் காதல் விவகாரங்களுக்கும் இடமுண்டு சிறப்பான தினம்.

கும்பம்: போட்டாபோட்டிகளில் ஈடுபடுவதன் மூலம் பணம் யாழாகலாம் முகமன் கூறுவோர் விடயத்தில் எச்சரிக்கையாக இருக்கவும். விவசாயிகளாயின் இன்று கடன்பட நேரிடலாம்.  
மீனம்: உள்ளப்படுதாவில் உவகை கூத்தாடும் உறவினர்கள் உதவுவதற்கு முன்வருவார்கள் பத்திரிகை துறையில் தொழில் புரிவோர் பாராட்டுதல்களை பெறுவர்.

சோதிடக் கலாநிதி திருமலை க. வேலுப்பிள்ளை

**சிரமதானப்பணி**

(சுழிபுரம்)

இலங்கைத் தேசிய ஐக்கிய மறுமலர்ச்சி இயக்கத்தினர் இருமுனையில் சிரமதானப்பணியை ஆரம்பிக்கவுள்ளனர். இ.போ. ச. பஸ் சேவை விஸ்தரிப்புக்காக 4 சங்கானை பண்டதரிப்பு அஸ்பத்திரி வீதி விஸ்தரித்து செப்பணித் தல், கேரீவு சங்குப்பிட்டி பாலைதிவு தாம்போதி வீதியை விஸ்தரித்தலாகும்.

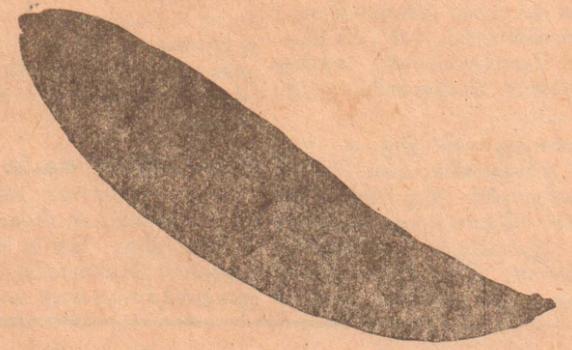
**இடமாற்றம்**

(பண்டத்தரிப்பு)

கொக்குவில் பொதுக்காதாரப் பரிசோதகராக கடந்த ஏழு வருடங்களாகக் கடமையாற்றிய திரு. ஏ. கார்த்திகேசு மன்னார் கிராமப் பிரிவுக்கு இம்மாதம் தொடக்கம் இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளார்.

**இதோ யாழ். மாவட்ட மக்களுக்கு ஒரு நற்செய்தி**

கார்த்திகை காய் கிலோ ரூபா 12/-



வருடத்தில் நான்கே மாதங்களில் தோன்றி பூத்து காய்த்து மறைந்துவிடும் ஒரு கொடி கார்த்திகைப் பூ மலரினங்களிலேயே மகிமை வாய்ந்தது என பொருள்பட GLORIOSA (Glorious) தாவர இயலில் அழைப்பு சிறப்பைப் பெற்றது.

நியங்கலா என சிங்களத்தில் அனைவரும் அறிந்தது. இன்று கிராமிய உழைப்பாளிகளின் மத்தியில் பெரும் உற்சாகத்தை ஊட்டி மகிழ்விப்பது கார்த்திகைப் பூ! இலங்கை எங்கும் மலையடிவாரங்கள், கடற்கரைப் பகுதிகள், அடர்ந்தவனங்களில் இன்று வண்ணமலராய் காட்சியளிப்பவை பூவின் மையத்தில் காணப்படும் இளம்பிஞ்சுகள், பூக்கள் வாடி மறையும்போது 3, 3½ அங். நீளமுடைய காய்களாக முதிர்ந்து வளர்ச்சி பெற்று இலை மறை காய்களாக பெருமளவில் கிடப்பவை.

காணும் கார்த்திகைப் பூ யாவுமே வளர்ச்சி பெற்ற காய்களாக பின் கொடியில் கிடப்பவையே. இக்காய்களை சேகரித்து நாட்டெங்கும் உள்ள எமது ஏஜெண்டுகளிடம் கிலோ ரூபா 12க்கு பறித்த பச்சைக்காய்களையே விற்பனை செய்யலாம்.

சீசன் ஜனவரி தொடக்கம் பிப். இறுதிவரை ஆகும். பிஞ்சை எக்காரணம் கொண்டும் பறிக்கக்கூடாது, இத்தகைய காய்களை சேகரம் செய்வது இலங்கையிலேயே முதன்மையானது என பெருமிதத்துடன் நாம் அறிவித்த உடன் சேகரம் செய்வோர் அனைவரும் 'மருத்துவ உலகிற்கு செய்யும் ஒரு சேவை' என்பதை உணர வேண்டுகிறோம்.

தவிர எப்படிப் பறிப்பது, பக்குவப்படுத்துவது, விற்பனை செய்வது போன்ற பல விபரங்களை இதனை சேகரம் செய்ய விரும்புவோர் உடனடியாக கீழ்க்கண்ட பாரத்தினை பூர்த்தி செய்து அனுப்பிப் பெற்றுக் கொள்ளலாம். கார்த்திகைக் காய்களை தேடுவீர்! நலம் நாடுவீர்!!

To **கதிர்சென் அன் கம்பெனி,** 74, லாம் வீதி, கொழும்பு-1, தொலைபேசி: 36312

எங்கள் யாழ்மாவட்ட சேரிப்பாளர்களாக: **அண்ணா ஸ்தாபனத்தாரை** நியமித்துள்ளோம்.

விலாசம்: **அண்ணா கோப்பிக்கடை** இல: 4, நவீனசந்தை, யாழ்ப்பாணம். போன்: 7413  
**அண்ணா தொழிலகம்** இணுவில்; போன்: 7412.

அன்புடையீர், கார்த்திகைக்காய்களை இந்த சீசனில் சேகரித்து அனுப்பவிரும்புகிறோம். முழுவிபரம் தெரிவிக்கவும்.  
பெயர்.....  
தபால் முகவரி.....

**வெஸ்லி** மாண்ப்பாய்  
தினசரி: 2.30 6.15 9.30  
காமினி - ஸ்ரீபீர்யா  
**நீலக்கடலின் ஓரத்திலே**

**5 வது-மணிர் வாரம் ஹரன்** யாழ்ப்பாணம்  
தினசரி 4 காட்சிகள்  
கமலஹாசன்-ஸ்ரீதேவி  
**நீல மலர்கள்**

**லிடோ** யாழ். நகர்  
தினசரி 10.30, 2.15, 4.45, 7.15, 9.30  
**DEATH DEMENTION**

**வெலிங்டன்** [யாழ்ப்பாணம்]  
தினசரி 4 காட்சிகள்  
**அன்னப்பறவை**

**Regal Cinema** Daily 10-30, 2-15, 4-30, 7-00, 9-30  
GENE WELDER in **SILVER STREAK** (Color)

**ராணி** (யாழ். நகர்)  
தினசரி 10.30, 2.30, 6.15 9.30  
சிவாஜி லட்சுமி  
**தங்கைக்காக**

**ஸ்ரீதர்** தினசரி: 10:30, 2:15, 4:30, யாழ். நகர் 7:00, 9:30  
**SPIDER MAN** (A SUPER ADVENTURE)

**மனோகரா** (யாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி 10-30, 2-30, 6-30, 9-30  
சிவாஜி-கே. ஆர். விஜயா நடித்த  
**நான் வாழவைப்பேன்**

**முஸ்லிம்களின் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்க சங்கம்**

(யாழ்ப்பாணம்)  
அண்மையில் பெரிய பள்ளி வாசலில் ஜனாப பாஷா முகி தீன்பிச்சை எம். எம். சி. தலைமையில் பல அரசியல் கட்சிப் பிரமுகர்களும் கூடி, யாழ். முஸ்லிம்களின் பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதற்காக ஒரு சங்கத்தை அமைத்தார்கள்.

ஜனாப பாஷா முகி சின் பிச்சை, ஜனாப ஏ. சி. எம். பரீட் ஆகியோர் இச்சங்கம் அமைக்கப்படவேண்டிய அவசியம் பற்றி விளக்கினார்கள். பின்வருவோர் இவ்வருட உத்தியோகத்தர்களாக ஏகமனதாகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர். தலைவர்: அல்ஹாஜ் எஸ். எம். மீராலெப்பை, உப தலைவர்: ஜனாப பாஷா முகி தீன்பிச்சை மா. ச. உ., செயலாளர்: ஜனாப ஏ. ஆர். அனஸ் லஹீம், உப செயலாளர்: ஜனாப எம். எச். இமாம், துணைகாரி: ஜனாப ஏ. கே. முபாரக், நிர்வாகக் குழு உறுப்பினர்களும் ஆலோசகர் சபை உறுப்பினர்களும் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

இன்று 116 வது தினம்  
**சாந்தி** (யாழ். நகர்) தினசரி 10-30, 2-30, தொலைபேசி: 7642 6-15, 9-45  
கமல்-ஸ்ரீதேவி-முத்துராமன்  
மேஜர்- நடித்த **குரு** (ஈஸ்ட்மன் கலர்)  
யாழ். நகரில் மிகுந்த பரபரப்பூட்டி காட்சியளிக்கிறது

**ராஜா** (யாழ். நகர்) தினசரி 4 காட்சிகள்  
ரஜனிகாந்த்-ஸ்ரீதேவி-சக்கரவர்த்தி-லட்சுமிஸ்ரீ  
**தர்ம யுத்தம்** (ஈஸ்ட்மன் கலர்)

**வின்சர்** (யாழ். நகர்) தினசரி 4 காட்சிகள்  
சுதாகர் ... ராதிகா  
**நிறம் மாறாத பூக்கள்**  
[இந்தியாவிலிருந்து தருவிக்கப்பட்ட புதிய பிரதி]

# வரிவிளம்பரம்

தேவை

இலங்கையின் வடபகுதியைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட சத்தோலிக்க மத குருகுலத்தைச் சார்ந்த 38 வயதுடைய மணமகளுக்கு மணமகன் தேவை. மணமகள் கூட்டுறவு மிஷனரியில் ரூபா 600/- சம்பளம் பெறுபவர். நியாயமான சீதனம் கொடுக்கப்படும், மணமகன் உத்தியோகம் அல்லது வியாபாரம் செய்பவராயிருந்தால் வேண்டும். பிள்ளைகளை இரண்டாம் தாரமாகவுள்ளவரும் விண்ணப்பிக்கலாம். மணமகனின் குணம், பண்பாட்டிற்கு முக்கிய இடம் அளிக்கப்படும். விண்ணப்பிக்கவும். விளம்பர இல, 1938, C/ சமுதாய விமலிட்டு, யாழ்ப்பாணம். (1938)

பண்டத்தரிப்பில் புதிதாய் அமைந்துள்ள எங்கள் அலுவலகத்திற்கு நாலு குமாஸ்தா பயிற்சியினர் தேவை. இரு பாலாரும் விண்ணப்பிக்கலாம். **Frajma Enterprises**, 'பதுவை', பண்டத்தரிப்பு. (1920)

சவர்க்காரம் விற்பனை செய்வதற்கு விற்பனையாளர்கள் உடனடியாகத் தேவை. நேரில் தொடர்பு கொள்க. முகாமையாளர், தயா அச்சகம், 138, நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (1936)

யாழ்ப்பாணம் மணிக்கூட்டு வீதியில் உள்ள கிளை நிறுவனத்திற்குப் பெண் விகிதர் உடனடியாகத் தேவை. உடன் தொடர்பு கொள்க. நிர்வாகி கே. ஜி. ஸ்ரீ இன் ஸ்ரி ரிபூட், பருத்தித்துறை வீதி, நல்லூர்—யாழ்ப்பாணம். 1939

## விற்பனைக்கு

காங்கேசன்துறை பருத்தித்துறை வீதியில் (B.A)க்கு அருகில் அமைந்துள்ள வியாபார ஸ்தாபனம் (750 சதுர அடி விஸ்திரணம்) கட்டிடம் விற்பனைக்கு உண்டு. உடன் விலை விபரங்களுடன் தொடர்பு கொள்ளவேண்டிய முகவரி: பொ. இரத்தினவேல், மேற்பாது, கருந்தவம், மயிலிட்டி, காங்கேசன்துறை. (1937)

## 3-வது நினைவாஞ்சலி



**யூலியஸ் வசந்தமனோகரி**  
மலாவு: 31-10-1905  
உதிர்வு: 11-1-1979  
வசந்தமனோகரியே உன் ஆன்மா சாந்தியடைய இறைவனே வேண்டி நிற்கும்  
அன்பான பெற்றோர், சகோதரர், சகோதரிகள், சி.வ. பிரான்சிஸ் (இளம்பாரிய ஆசிரியர்), இராமலிங்கம் விதி, உடுவில்.  
(1923)

## நவீன பஸ்நிலையத் திறப்பு விழா

(சாவகச்சேரி)  
பொங்கல் தினத்தன்று சாவகச்சேரி நவீன பஸ்நிலையத்தை வட பிராந்தியப் போக்குவரத்துச் சபைத் தலைவர் திரு. எஸ். கனகரத்தினம் மங்கள விளக்கேற்றித் திறந்துவைப்பார்.

வடபிராந்திய உள்நூராட்சி ஆணையாளர் திரு. அன்றல் அல்பிரட் 'கியூ செம்' மண்டலத்தை நாடா வெட்டித் திறந்துவைப்பார். அதைத் தொடர்ந்து சாவகச்சேரி எம். பி. திரு. வ. ந. நவரத்தினம் சாவகச்சேரி டப் வீதி வழியாகப் புதிய பஸ் சேவையை அங்குாரப்பணம் செய்து வைப்பார்.

அன்றைய தினம் நகர முதல்வர் திரு. சி. க. மயில்வாகனம் தலைமையில் பொதுக்கூட்டம் ஒன்றும் நடைபெறும்.

## ஆசிரியர் சண்முகதாசன்

ஆசிரியர் சண்முகதாசன் மறைவு அவரது குடும்பத்தின் இழப்பு மட்டுமல்ல, தமிழ் சமூகத்தினதும் தமிழ் ஆசிரியர் மாணவர் உலகத்தினதும் இழப்பாகும்.

அமரர் சண்முகதாசன் ஒரு சமூகத் தொண்டன்; பரோபகாரி, அவர் பொருளாதாரத்தின் அடித்தளத்தில் நலிந்த போதும் அதனைச் சிறிதும் பொருட்படுத்தாது சமுதாயத்தின் உயர்வுக்கும் சுபீட்சத்திற்கும் அல்லலும் பகலும் அரும்பணியாற்றிய ஒரு பெருமகன். இவரைப் பதவிகள் தேடிவந்தன. ஆசிரியர் தொழிற்சங்கங்களிலும் அரசியல் இயக்கங்களிலும் மற்றும் பல சமுதாய முன்னேற்றச் சங்கங்களிலும் அங்கம்வகித்து அரியபல தொண்டுகளாற்றியவர்.

அமரர் சண்முகதாசன் இலங்கைத் தமிழர் ஆசிரியர் சங்கத்தின் தலைமைப்பதவியை ஏற்று ஒய்வு பெற்றுப் பல வருடகாலம் ஆற்றிய தொழிற்சங்கப்பணி அவரது சேவையின் பொற்காலம் எனலாம். சில நூற்றுக்கணக்கான அங்கத்தவர்களைக் கொண்ட இலங்கைத் தமிழர் ஆசிரியர் சங்கத்தை அகில இலங்கையிலும் கிளைகளை உருவாக்கி, பல ஆயிரக்கணக்கில் அங்கத்தவர்களைக் கொண்ட ஒரு பெரிய விருட்சமாகி ஆசிரியர்களும் மாணவர்களும் நிறம்பெற்றவைத்த பெருமை தலைவர் சண்முகதாசனை சாரும்.

தலைவர் சண்முகதாசன் ஒரு தீர்க்கதரிசி, தமிழாசிரியர், மாணவர் பிரச்சனைகளுக்கு ஒரு சேரமுற்றுப்புள்ளி வைக்க வேண்டாமாயின் தமிழர் ஆசிரியர்கள் அனைவரும் ஒரே தொழிற் சங்கத்தில் ஒரே கொடியின்கீழ் ஒன்று திரண்டு போராடவேண்டும்; கல்விச் சேவை ஆணைச்சபை உருவாக்கப்படவேண்டும்; கல்வி மந்திரி காரியாலயத்தில் தனித் தமிழ்ப்பிரிவு உருவாக்கப்படவேண்டும்; பிராந்தியக் கல்வி காரியாலயங்களிலும் தமிழ்ப்பிரிவுகள் ஆக்கப்படவேண்டும், தமிழ்ப்பிள்ளைகளுக்குத் தமிழே கல்வி மொழியாக இருக்கவேண்டும் என்பன அவர் சிந்தனையில் எழுந்த தீர்க்க தரிசனங்களாகும்... அவர் ஆத்மா சாந்திபெறட்டும்.

சுமரணிய (செயலாளர்),  
இ. த. ஆ. சங்க, காங்கேசன்துறைக்கிளை

## நியமனத்துக்கு ஆட்சேபம்

(மட்டக்களப்பு)  
மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலுள்ள அரசாங்கத் திணைக்களங்களிலும், சபைகளிலும் ஏற்படுகின்ற வெற்றிடங்களுக்கு மாவட்டத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் நியமிக்கப்படவேண்டுமென்று மாவட்ட அபிவிருத்தி சபை தீர்மானம் நிறைவேற்றியபோதிலும், அண்மையில் விவசாயத் திணைக்களத்தில் ஜீப் சாரதிகளாக வெளி மாவட்டத்தை சேர்ந்தவர்கள் நியமனம் செய்யப்பட்டுள்ளனர். இதனை ஆட்சேபித்துமட்டக்களப் மாவட்ட அபிவிருத்திசபைத் தலைவர் திரு. சி. சம்பந்தமூர்த்தி கமத்தொழில் ஆராய்ச்சித்துறை அமைச்சர் திரு. ஈ. எல். சேனநாயகாவிற்கு கடிதம் அனுப்பிவைத்துள்ளார்.

## போதை தந்த 'பரிசு'

(மன்னார்)  
மதுபோதையில் வந்தவர்களுக்கும் தவறி விழுந்து மூச்சுத்திணறி மரணமாறும். மன்னார் - உயிர்த்தராசன் குளம் கிராமத்தைச் சேர்ந்த திருச்செல்வல் (வயது 54) என்பவரே இவ்வாறு மரணமாறார். இவர் முன்னாள் கிராமசபை அங்கத்தவராகக் கடமையாற்றியதுடன் கமநல சேவை நிலைய அங்கத்தவருமாவார். இவரது மரணம் தொடர்பாக மரணவிசாரணை மேற்கொண்ட மரணவிசாரணை அதிகாரி விபத்து மரணம் எனத் தீர்ப்பளித்தார்.

## பாண்டியன்களும் கமநலச்சேவை நிலைய புதிய தலைவர்

(துணுக்காய்)  
பாண்டியன்களும் கமநலச்சேவை நிலையத்தின் புதிய தலைவராக செல்வபுரம் வடக்குக் கிராம அபிவிருத்திச் சங்கத்தின் தலைவர் திரு. நல்லையா ஆறுமுகம் தெரிவுசெய்யப்பட்டுள்ளார். அண்மையில் புதிய நிர்வாகசபை உறுப்பினர்கள் ஒன்றுகூடித் தலைவரைத் தெரிவுசெய்தனர். இவரைப் பாண்டியன்களும் பதில் உதவி அரசாங்க அதிகாரி திரு. க. குலேந்திரா முன்மொழிய முல்லைத்தீவுமாவட்ட விவசாய அபிவிருத்தி அதிகாரசபையின் முகாமையாளர், திரு. சி. கந்தசாமி வழிமொழிந்தார். புதிய தலைவர் தெரிவு செய்யப்பட்டதைப் பாராட்டிய உதவி அரசாங்க அதிகாரி திரு. க. குலேந்திரா பேசுகையில், கடமை, கண்ணியம், கட்டுப்பாடு நிறைந்த இளைஞரான திரு. ஆறுமுகம், மக்களின் தேவையை மதித்துச் சேவை செய்வாரென்பது உறுதி. அவரின் சேவையால் இப்பகுதி மேலும் முன்னேற்றம் அடையுமென்பது உண்மை என்றார். அடுத்துக் கமநலச் சேவைகள் திணைக்கள உத்தியோகத்தர்களும் இப்பகுதியின் விவசாய நடவடிக்கைகளை எடுத்துக்கூறினார்கள். இறுதியில் புதிதாகத் தெரிவுசெய்யப்பட்ட தலைவர் திரு. ந. ஆறுமுகம் நன்றி தெரிவித்தார்.

## இலங்கை கங்கி..

(3ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
பெற்ற கருத்தரங்கில் மவர யாற்றும்போது தெரிவித்தார். யாழ் மாவட்டத்தில் மேலும் ஐந்து இடங்களில் இலங்கை வங்கிக்கிளைகளை நிறுவுவதற்கு ஆலோசிக்கப்பட்டு வருவதாகவும் அவர் அங்கு உரையாற்றுகையில் மேலும் தெரிவித்தார்.

# மலைப்பாம்புகள் அட்டகாசம்

(மன்னார்)  
எருக்கலம்பிட்டியில் மலைப்பாம்புகளின் அட்டகாசம் அதிகரித்துள்ளதையடுத்து ஆடுவளர்ப்போர் பெரும் பீதியடைந்துள்ளனர். எருக்கலம்பிட்டியைச் சேர்ந்த கிடாய் வெட்டித்தோப்பு, மரோவாடி ஆகிய சிறு காடுகளிலேயே மலைப்பாம்புகளின் அட்டகாசம் அதிகரித்துள்ளது. இக்காட்டுப்பகுதியில் அண்மையில் இரைதேடிச் சென்ற ஆடு ஒன்று 10 அடி மலைப்பாம்பினால் சுற்றி வளைத்து நெரிக்கப்படும்போது, ஆடு அவலச் சத்தமிட்டது. ஆட்டின் அவலச் சத்தம் கேட்டுச் சென்று பார்த்தபோது மலைப்பாம்பு ஆட்டை சுற்றி வளைத்து நெரிப்பது தெரிந்தது. இதனின் கிராம வாசிகள் சாமர்த்தியமாகப் பாம்பின் தலையில் அடித்துக் கொன்றனர்.

## காணாமற்போனவர் கொலைசெய்யப்பட்டாரா?

(மன்னார்)  
நண்பர்களுடன் மகிழ்ச்சி கொண்டாடிய இரண்டு பிள்ளைகளின் தந்தையைக் காணவில்லை. இவர் கொலை செய்யப்பட்டு கடலில் வீசப்பட்டிருக்கலாம் என்று சந்தேகம் எழுந்துள்ளது. மன்னார் - தாழ்வுபாட்டைச் சேர்ந்த பவுஸின் டயஸ் (வயது 30) என்பவரே இவ்வாறு காணாமற்போனவராவார். இச்சம்பவம்பற்றிக் கூறப்படுவதாகது:— காணாமற்போன நபர் நத்தார் தினத்தன்று தனது 4 நண்பர்களுடன் மது அருந்தினார் என்றும் மீண்டும் மது அருந்தவென தாழ்வுபாட்டின் ருந்து படகு ஒன்றில் செளத்பார் பகுதிக்குச் சென்றனர் என்றும் திரும்பிவரும்போது காணாமற்போன நபரைத்

தவிர 4 நண்பர்கள் மட்டுமே திரும்பிவந்தனர் என்றும் கூறப்படுகிறது. காணாமற்போனவர் பற்றி நண்பர்களிடம் கேட்டபோது காணாமற்போனவர் மது அருந்துவதற்காகக் காட்டுப்பக்கம் சென்றதாகத் தெரிவித்தவராம் காணாமற்போனவர் மறுநாளும் திரும்பிவராததால் மன்னார் பொலிசில் புகார் செய்யப்பட்டது.

இச்சம்பவம் பற்றி புலன் விசாரணை மேற்கொண்ட மன்னார் பொலிசார் சந்தேகத்தின் பேரில் இப்பவிற்கு ரூஸ் சகாய்குரூஸ் ஆகியோர் உட்பட மூன்றுபேரை கைது செய்ததுடன் ஒருவரை தேடி வருகின்றனர்.

வள்ளத்தில் மது அருந்தி விட்டுவரும்போது காணாமற்போனவரை அடித்துக் கொலை செய்துவிட்டு, சடலத்தைக் கடலில் வீசியிருக்கலாம் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது. இவர்கள் பயணம் செய்த படகில் இரத்தக்கறை காணப்பட்டதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகிறது. மன்னார் பொலிசார் தொடர்ந்து புலன்விசாரணையில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

## சுப்பிரமணிய சுவாமியார் யாழ் வருகிறார்

(சுழிபுரம்)  
சிவாய சுப்பிரமணியசுவாமிகளும், இவரது இருபத்தெட்டு சிஷ்யர்களும் இன்று தங்கட்கிழமை காலை இலங்கைக்கு விஜயஞ்செய்யவுள்ளனர்.

இவர் இங்கு 14 தினங்கள் தங்கிப் பல இடங்களுக்கும் சென்று அருளுரை வழங்கவுள்ளார்.

சுவாமிகளின் சுற்றுலா சம்பந்தமான நிகழ்ச்சி நிரல அளவெட்டியிலுள்ள ஸ்ரீ சுப்பிரமணிய ஆச்சிரம நிர்வாகிகள் தயாரித்து வெளியிட்டுள்ளனர்.

13ந் திகதி கொழும்பில் இருந்து அளவெட்டி ஆச்சிரமத்திற்கு சுவாமி வருகைதருவார். 14ந் திகதி ஆச்சிரமத்தில் இவருக்கு வருவேற்பு அளிக்கப்படும். 15ந் திகதி ஆச்சிரம நிகழ்ச்சியில் கலந்து கொள்ளல். 16ந் திகதி காரைநகர் சிவாச்சிரமத்திற்குச் செல்லுதல். அன்று பிற்பகல் வழக்கம்பரை அம்மன்கோவிலில் அருளுரை வழங்கல்.

சுவாமிகள் இங்கு தங்கியிருக்கும்போது தினமும் காலை 7 மலையும் அளவெட்டியில் உள்ள ஆச்சிரமத்தில் அருளுரை தியானம் ஆசியவற்றை வழங்குவார்.

## போலாந்து

(2ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
இராணுவ ஆட்சியாளருக்கு அமெரிக்காவும் மற்றும் சில மேற்கு நாடுகளும் கொடுத்து வந்த, கொடுத்துவரும் ஆதரவையும், வழங்கியுள்ள ஆசியையும் நாம் ஒருபோதும் மறக்கமுடியாது. அவை இன்று வரலாற்று உண்மைகளாகி விட்டன. தமது அரசியல், பொருளாதார நலன்களைப் பேணிப்பாதுகாப்பதற்கே இந்த மேற்கு நாடுகள் இவ்வாறு செய்கின்றன. அதே நோக்கத்திற்காகவே இன்று போலந்திற்கும் ரஷ்யாவுக்கும் எதிராக தடைநடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுள்ளன. இதுதான் அப்பட்டமான உண்மை.

போலந்திலே நிலவிவரும் கோணலான அதிகாரி ஆட்சியும் (சோவியத்தின் பெயரால்) உள்நாட்டு வெளிநாட்டு எதிர்ப்புரட்சியுமே போலந்தில் இன்றும் நிலவும் துன்பியல் நாடகத்திற்கு வழிசோலியுள்ளன.

— வெளியிய

# நமது ஒற்றுமையைமேலும் பலப்படுத்துவோம்! 'சிவா' கோரிக்கை

[யாழ்ப்பாணம்] எல்லா மதங்களையும் தமிழர் விடுதலைக்கூட்டணி மதித்து நடக்கிறது. ஆனால் ஒரு மதத்தை மட்டும் அரசியலுக்காக அரசு பாவித்தால் அதனைப் பலமாக நாங்கள் எதிர்ப்போம்" என்று தமிழர் விடுதலைக்கூட்டணித் தலைவரும், நல்லூர் எம். பி. யுமான திரு. எம். சிவசிதம்பரம் நூலாவது தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டின்போது உயிரிழந்தவர்களின் நினைவாக சலிக்கூட்டத்தில் உரைநிகழ்த்துகையில் வலியுறுத்தினார்.

யாழ்ப்பாணம் முற்ற வெளியில் அமைந்துள்ள நினைவுச்சின்னங்களின் முன்னிலையில் யாழ்ப்பாணம் மாநகரமுதல்வர் திரு. இராஜா விசுவநாதன் தலைமையில் நேற்று காலை இந்த நினைவாஞ்சலிக்கூட்டம் நடைபெற்றது.

இந்து, கிறிஸ்தவ, இஸ்லாமிய மத வழிபாட்டுப் பிரார்த்தனைகள் கூட்ட ஆரம்பத்தில் இடம்பெற்றன. 'பக்திபாடல் அரசு' திரு. ஸ்ரீ கிருஷ்ணமூர்த்தி பக்திப்பாடல்கள் பாடினார். நல்லூர் திரு. ஜெ. சம்பந்தர் ஆதினம் இளவரசு பரமாசாரிய சுவாமிகள், இஸ்லாமிய மதப்பெரியார் ஜலீலுமொஹிதீன் பிச்சை, வண்பிதா குமாரசாமி அடிகள் ஆகியோர் ஆசியுரை வழங்கினார்கள்.

திரு. எம். சிவசிதம்பரம் தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறியதாவது:

"எமது ஒற்றுமையைக் குலைக்க அரசு எங்கனம்கட்டிக்கொண்டிருக்கும் இவ்வேளை

யில், வெவ்வேறு பாதைகளில் நடந்தாலும் எம்மிடையே சென்றால் எமது லட்சியத்தை வேற்றுமையை வளரவிடாமல் அடையமுடியாது. ஆட்சிசெய்யும் ஒரு இனம், கடைப்பிடிக்கும் வழிகளில் வன்முறையும் ஒன்றுதான். எந்த வன்முறை

## சிறைச்சாலைக் கூரை மீது கைதி சத்தியாக்கிரகம்!

(மட்டக்களப்பு) கண்டனம் தெரிவித்து இவர் சத்தியாக்கிரகமிருந்தார். மட்டக்களப்பு மாவட்ட நீதிபதியும், சிறைச்சாலை ஆணையாளரும் வந்த பின்னரே சத்தியாக்கிரகத்தைக் கைவிடுவதாக இக்கைதி தெரிவித்தார். ஆனால் சிறைச்சாலை அதிகாரி இக்கைதியைச் சமாளித்து கூரையிலிருந்தும் கீழே இறக்கி விட்டார்.

சிறைச்சாலையில் சாப்பாடு சரியில்லை என்றும், காவலாளிகள் சிறைக் கைதிகளை இம் சைப்படுத்துகிறார்களென்றும்

## ★ வெளிநாடுகளிலுள்ள

# இலங்கைத் தூதரகங்கள் உஷார் படுத்தப்படுகின்றன

(கொழும்பு) வெளிநாட்டிலுள்ள இலங்கைத் தூதரகங்கள் உஷார் படுத்தப்பட்டுள்ளன. துடன் பாதுகாப்பும் பலப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

தையப்பாங்கல் தினமான இம்மாதம் 14-ம் திகதி உத்தேச 'தமிழ்ஈழம்' பிரகடனப்படுத்தப்படுவதை யோட்டி மேற்கண்ட நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிய வருகிறது.

வெளிநாடுகளிலுள்ள சகல இலங்கைத் தூதரகங்களிலும் தூதரகமட்டவர்த்தக நிலையங்களிலும் பாதுகாப்பு பலப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இந் குறிப்பாக பிரிட்டன், இந்தியா, அமெரிக்கா, பிரான்ஸ், மேற்கு ஜெர்மனி ஆகிய நாடுகளிலுள்ள இலங்கைத் தூதரகங்களைப் பற்றி உஷார் படுத்தப்பட்டுள்ளது. (க)

சென்றாண்டில் 24 பேர் சிங்களவர். 12 பேர் மட்டுமே தமிழர்கள். கடந்த அக்டோபர் மாதம் முழுவதும் 139 முறைப்பாடுகள் இப்பொலிஸ்நிலையத்தின் பொதுமக்களால் செய்யப்பட்டன. இவற்றில் 19 முறைப்பாடுகள் தமிழில் பதியப்பட்டுள்ளது. 92 முறைப்பாடுகள் சிங்களத்தில் பதியப்பட்டுள்ளன.

மேற்கண்ட விபரங்கள், உணர்வுகாற்றுறை எம். பி. பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம் பாராளுமன்றத்தில் கேட்ட கேள்வியொன்றின் போது தெரிவிக்கப்பட்டன.

உணர்வுகாற்றுறை பொலிஸ்நிலையத்திற்கு போதிய தமிழ்ப் பொலிசாரை அனுப்புமாறு உணர்வுகாற்றுறை எம். பி. பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம் ஐக்கியத்திரு. ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனவைக் கேட்டிருந்தார்.

இவ்விடயத்தை கவனிப்பதாக ஐக்கியத்திரு. ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தன பாராளுமன்றத்திற்கு கடிதமொன்றை எழுதியுள்ளார். ஆனாலும் இதுவரை எதுவித நடவடிக்கையும் எடுக்கப்பட்டதாகத் தெரியவில்லை.

அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில், ஜெனீவா சர்வதேச ஜூரர் சபை, மனித உரிமை சபைகள் இப்படுகொலைகளுக்கு கண்டனம் தெரிவித்துள்ளது" என்று சொன்னார்.

"எமது இறுதித் தீர்மானம் இழந்த உடமையை மீட்பதும் தமிழ் ஈழத்தை அமைக்கவும் ஒற்றுமையுடன் உறுதி பூணுவதாகும்" என்றும் திரு. வீஸ்வநாதன் குறிப்பிட்டார். (மா)

மேற்கண்டவாறு, கல்வியைப்பேசும் திரு. ரணில் விக்கிரமசிங்கா பாராளுமன்றத்தில் உணர்வுகாற்றுறை எம். பி. திரு. கா. பொ. இரத்தினம் 1980ம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் வேலைக்கம் செய்யப்பட்ட ஆசிரியர்கள் பற்றி கேட்ட கேள்வியொன்றிற்கு பதிலளிக்கையில் தெரிவித்தார்.

இப்பத்திரிகை யாழ்ப்பாணம் சிவன்கோவில் மேற்கு வீதி, 68-ம் இலக்கத்திலுள்ள 'ஈழநாடு' விமீட்டெட்டுக்காக யாழ்ப்பாணம் காங்கேசன்துறை வீதி, 303 ம் இலக்கத்திலுள்ள கலாநிலைய அச்சகத்தில் 1982 ஞா ஜனவரி மீ 11-ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது. Registered as New Paper. General P.O. Sri Lanka Regd. Q.B.100236/81. P.O. Box 49, Jaffna. தொலை பேசி: 7707, 389, 8126.

# இளைஞர்களின் கட்டுக்கோப்பு சீர்குலைக்கக் கூடாது!

## 'யோகேஸ்' கோரிக்கை

(யாழ்ப்பாணம்) "இளைஞர்களிடையே ஒரு கட்டுக்கோப்பு, இருக்க வேண்டும். ஒரு இளைஞர் இன்னொரு இளைஞருக்கு கைநீட்டுவதைத் தவிர்க்க வேண்டும்" என்று யாழ்ப்பாணம். பி. திரு. வெ. யோகேஸ் வரன் திரு. வெ. யோகேஸ் குக்கு வேண்டுகோள்விடுத்தார்.

நான்காவது அனைத்துலகத் தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டின்போது உயிரிழந்தவர்களின் நினைவுச்சின்னங்களுக்கு அஞ்சலி செலுத்தி உரையாற்றுகையில் திரு. யோகேஸ்வரன் மேற்கண்ட கோரிக்கையை விடுத்தார்.

எமது மக்களிடையே ஒரு உத்வேகமான உணர்ச்சி ஏற்பட்டிருக்கும் இவ்வேளையில், வேற்றுமையை வளர்க்கக் கூடாதென்றும் இளைஞர்களின் கட்டுக்கோப்பு சீர்குலையக் கூடா தென்றும் திரு. யோகேஸ்வரன் கேட்டுக் கொண்டார்.

போலந்து நிலைமை வார்சோ, ஜன. 10 போலந்தில் தொழிற்சங்கத் தீவிரவாதிகள் சிறைச்சாலைகளுக்கு தொடர்ந்து அனுப்பப்பட்டுவருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அதேவேளை இராணுவச்சட்டம் போலந்தில் தளர்த்தப்பட்டுவருவதாகவும் அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளது. [வெ]

போலந்தில் தொழிற்சங்கத் தீவிரவாதிகள் சிறைச்சாலைகளுக்கு தொடர்ந்து அனுப்பப்பட்டுவருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அதேவேளை இராணுவச்சட்டம் போலந்தில் தளர்த்தப்பட்டுவருவதாகவும் அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளது. [வெ]

போலந்தில் தொழிற்சங்கத் தீவிரவாதிகள் சிறைச்சாலைகளுக்கு தொடர்ந்து அனுப்பப்பட்டுவருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அதேவேளை இராணுவச்சட்டம் போலந்தில் தளர்த்தப்பட்டுவருவதாகவும் அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளது. [வெ]

போலந்தில் தொழிற்சங்கத் தீவிரவாதிகள் சிறைச்சாலைகளுக்கு தொடர்ந்து அனுப்பப்பட்டுவருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அதேவேளை இராணுவச்சட்டம் போலந்தில் தளர்த்தப்பட்டுவருவதாகவும் அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளது. [வெ]

போலந்தில் தொழிற்சங்கத் தீவிரவாதிகள் சிறைச்சாலைகளுக்கு தொடர்ந்து அனுப்பப்பட்டுவருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அதேவேளை இராணுவச்சட்டம் போலந்தில் தளர்த்தப்பட்டுவருவதாகவும் அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளது. [வெ]

போலந்தில் தொழிற்சங்கத் தீவிரவாதிகள் சிறைச்சாலைகளுக்கு தொடர்ந்து அனுப்பப்பட்டுவருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அதேவேளை இராணுவச்சட்டம் போலந்தில் தளர்த்தப்பட்டுவருவதாகவும் அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளது. [வெ]

போலந்தில் தொழிற்சங்கத் தீவிரவாதிகள் சிறைச்சாலைகளுக்கு தொடர்ந்து அனுப்பப்பட்டுவருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அதேவேளை இராணுவச்சட்டம் போலந்தில் தளர்த்தப்பட்டுவருவதாகவும் அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளது. [வெ]

போலந்தில் தொழிற்சங்கத் தீவிரவாதிகள் சிறைச்சாலைகளுக்கு தொடர்ந்து அனுப்பப்பட்டுவருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அதேவேளை இராணுவச்சட்டம் போலந்தில் தளர்த்தப்பட்டுவருவதாகவும் அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளது. [வெ]

போலந்தில் தொழிற்சங்கத் தீவிரவாதிகள் சிறைச்சாலைகளுக்கு தொடர்ந்து அனுப்பப்பட்டுவருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அதேவேளை இராணுவச்சட்டம் போலந்தில் தளர்த்தப்பட்டுவருவதாகவும் அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளது. [வெ]

கத் தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டின்போது உயிரிழந்தவர்களின் நினைவுச்சின்னங்களுக்கு அஞ்சலி செலுத்தி உரையாற்றுகையில் திரு. யோகேஸ்வரன் மேற்கண்ட கோரிக்கையை விடுத்தார்.

எமது மக்களிடையே ஒரு உத்வேகமான உணர்ச்சி ஏற்பட்டிருக்கும் இவ்வேளையில், வேற்றுமையை வளர்க்கக் கூடாதென்றும் இளைஞர்களின் கட்டுக்கோப்பு சீர்குலையக் கூடா தென்றும் திரு. யோகேஸ்வரன் கேட்டுக் கொண்டார்.

போலந்து நிலைமை வார்சோ, ஜன. 10 போலந்தில் தொழிற்சங்கத் தீவிரவாதிகள் சிறைச்சாலைகளுக்கு தொடர்ந்து அனுப்பப்பட்டுவருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அதேவேளை இராணுவச்சட்டம் போலந்தில் தளர்த்தப்பட்டுவருவதாகவும் அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளது. [வெ]

போலந்தில் தொழிற்சங்கத் தீவிரவாதிகள் சிறைச்சாலைகளுக்கு தொடர்ந்து அனுப்பப்பட்டுவருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அதேவேளை இராணுவச்சட்டம் போலந்தில் தளர்த்தப்பட்டுவருவதாகவும் அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளது. [வெ]

போலந்தில் தொழிற்சங்கத் தீவிரவாதிகள் சிறைச்சாலைகளுக்கு தொடர்ந்து அனுப்பப்பட்டுவருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அதேவேளை இராணுவச்சட்டம் போலந்தில் தளர்த்தப்பட்டுவருவதாகவும் அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளது. [வெ]

போலந்தில் தொழிற்சங்கத் தீவிரவாதிகள் சிறைச்சாலைகளுக்கு தொடர்ந்து அனுப்பப்பட்டுவருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அதேவேளை இராணுவச்சட்டம் போலந்தில் தளர்த்தப்பட்டுவருவதாகவும் அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளது. [வெ]

போலந்தில் தொழிற்சங்கத் தீவிரவாதிகள் சிறைச்சாலைகளுக்கு தொடர்ந்து அனுப்பப்பட்டுவருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அதேவேளை இராணுவச்சட்டம் போலந்தில் தளர்த்தப்பட்டுவருவதாகவும் அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளது. [வெ]

போலந்தில் தொழிற்சங்கத் தீவிரவாதிகள் சிறைச்சாலைகளுக்கு தொடர்ந்து அனுப்பப்பட்டுவருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அதேவேளை இராணுவச்சட்டம் போலந்தில் தளர்த்தப்பட்டுவருவதாகவும் அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளது. [வெ]

போலந்தில் தொழிற்சங்கத் தீவிரவாதிகள் சிறைச்சாலைகளுக்கு தொடர்ந்து அனுப்பப்பட்டுவருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அதேவேளை இராணுவச்சட்டம் போலந்தில் தளர்த்தப்பட்டுவருவதாகவும் அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளது. [வெ]

போலந்தில் தொழிற்சங்கத் தீவிரவாதிகள் சிறைச்சாலைகளுக்கு தொடர்ந்து அனுப்பப்பட்டுவருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அதேவேளை இராணுவச்சட்டம் போலந்தில் தளர்த்தப்பட்டுவருவதாகவும் அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளது. [வெ]

போலந்தில் தொழிற்சங்கத் தீவிரவாதிகள் சிறைச்சாலைகளுக்கு தொடர்ந்து அனுப்பப்பட்டுவருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அதேவேளை இராணுவச்சட்டம் போலந்தில் தளர்த்தப்பட்டுவருவதாகவும் அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளது. [வெ]

போலந்தில் தொழிற்சங்கத் தீவிரவாதிகள் சிறைச்சாலைகளுக்கு தொடர்ந்து அனுப்பப்பட்டுவருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அதேவேளை இராணுவச்சட்டம் போலந்தில் தளர்த்தப்பட்டுவருவதாகவும் அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளது. [வெ]

போலந்தில் தொழிற்சங்கத் தீவிரவாதிகள் சிறைச்சாலைகளுக்கு தொடர்ந்து அனுப்பப்பட்டுவருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அதேவேளை இராணுவச்சட்டம் போலந்தில் தளர்த்தப்பட்டுவருவதாகவும் அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளது. [வெ]